## « Les enseignes ont de l'humour »

Admettons que vous vous souvinssiez de ma « conférence amusante » consacrée à « *Toponymie et calem-bours*»...C'était en 1994; le texte est encore manuscrit et j'ai entrepris de le taper il y a bien trois ans; mais mon ordinateur est très vieux et ne va pas vite. J'y évoquais, entre autres, les enseignes des anciennes auberges citadines, de Paris ou d'ailleurs: « *LES TROIS FORTS BANCS* », « *LE SINGE EN BAPTISTE* », « *L'ÉLÉPHANT DROIT* » (qui a le mérite d'associer le visuel et l'oral; en effet, cette auberge, dont l'enseigne était un éléphant assis, était à proximité d'une fac de Droit dans le grand Est...avec l'accent).

Alors là, je viens de ratisser mon téléphone, où je capte des trucs qui me font marrer quand je me balade. Le magazine « *Fluide Glacial* » et sa (son) journaliste « ibère cool » Movida ont depuis quelques années signalé les calembours-qui-tuent qui affligent les enseignes des boutiques de coiffure, à base de « hair » et de « tif »; j'en ai moi -même croisé quelques unes:





- ABC
- ◆BULLE D'HAIR Villeurbanne (septembre 2019)
- ◆CARACT'HAIR Villeurbanne (septembre 2019)
- ◆ABC D'HAIR Normandie (Octobre 2019)

Je vous propose donc un petit voyage dans les enseignes calembou resques ou calembourgeoises (salut Christian Zeimert)...Mais avant d'aller plus loin, je vous en propose une petite série qui ne compor tent pas de jeux sur les mots (à moins qu'ils ne soient bien cachés), mais qui restent insolites et amusantes:





- ◆GRILL & FISH Perros-Guirec (janvier 2023)
- ◆A L'OS ET L'ARÊTE Perros-Guirec (janvier 2023)
- ◆TRACTEUR & BIGOUDIS Villeurbanne (septembre 2019)

## LE SOURIRE DES ENSEIGNES:

- ◆LEZAC' CESSOIRES Gadgets en Martinique (Janvier 2023)
- ◆AIX-PRESS Maison de la presse de l'Île d'Aix (Mai 2018)











- ◆TY HOM'ART (Boutique d'artisanat Perros-Guirec Janvier 2023)
- ◆ HOM ET GARS (Mode masculine Les Sables d'Olonne Août 2021)
- ◆BO K BO (Toilettage pour chiens La Tranche sur mer septembre 2024 )
- ◆VIANDS' O CHWA (Grill Villeurbanne septembre 2019)





## **ET CHEZ NOUS?**

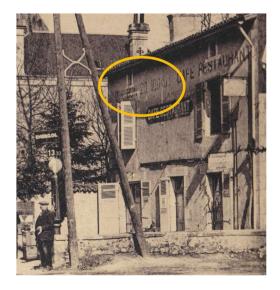
- ◆LM ÊTRE BELLE (Esthétique à CHÂTEAU-LARCHER Mars 2025)
- ◆ CAFÉ LAITGENDAIRE (Place d'Availles-Limouzine Avril 2019)
- ◆ PA ZA PA (Chaussures place du marché à Gençay Mars 2025)
- ◆LE GOOD ICI (Restaurant à Gençay Décembre 2023)
- ◆O (BON 20 100 O) (Café du champ de foire à Gençay Entredeux-guerres. Cette enseigne est attestée à Poitiers au XVIIIè S.)











Ouvrez l'œil et le neurone de l'humour... (A suivre ) L'Ethno-Rigolo Mars 2025